

# Telegrama.

SEÑOR GRAL. ALVARO OBREGON.

EXPEDIENTE NUMERO...<sup>5</sup>.....

CUADERNO NUMERO...<sup>8</sup>.....

SUBDIVISION.....

ASUNTO: Reconocimiento Gobierno  
          Gral. Obregón.  
          Mensajes 1921-1922-1923.

(Editorial publicado por el periódico "Examiner", de San Francisco, Calif., en el número correspondiente al 13 de mayo de 1923.)

El pueblo Americano observará con singular interés las negociaciones entre los miembros Americanos y Mexicanos de la Comisión Mixta que actualmente se reúne en México para encontrar una base de arreglo sobre la cual la administración de Harding pueda otorgar el reconocimiento formal a la nueva República al sur del Río Grande.

Observaremos estas negociaciones con más atención, porque los miembros americanos de la Comisión no son los hombres a quienes nuestro pueblo esperaba fueran nombrados.

John Barton Paynes es uno de los campeones más viejos y más perfectamente probados del país que defiende los intereses de las grandes Corporaciones.

Por muchos años había prestado fielmente sus servicios como clientela particular a los FERROCARRILES DOMINADOS POR LA CASA MORGAN. Como Director General de Ferrocarriles, durante la administración del Presidente Wilson, el señor Payne tomó su buena parte en negociar la muy rica compensación pagada a los ferrocarriles por el Gobierno durante la guerra, y por todos los daños y perjuicios, positivos o imaginarios, que sufrieron durante ese tiempo de manejo por parte del Gobierno.

Nombrado Presidente de la Mesa Directiva de la Comisión de la Marina Mercante de los E. U., el señor Payne trató de vender 188 buques de esa Comisión a la "International Mercantile Marine Company", un monopolio de empresas marítimas inglesas en las cuales J. P. MORGAN Y COMPAÑIA TIENEN EL CONTROL Y VOTO PRINCIPAL. William Randolph Hearst, por mandato judicial, impidió la venta de estos buques.

El Comisionado Paynes conoce muy bien a los intereses petroleros. En Diciembre 11 de 1919, estaban conferenciando con él 21 compañías petroleras americanas, reclamando que México iba a "confiscar" sus pozos de petróleo y de esa manera "impedir el abastecimiento de petróleo para surtir los vapores de la Comisión de la Marina Mercante."

Más tarde, como Secretario del Interior hasta la terminación del período presidencial de Wilson, Payne llegó a tener contacto más íntimo con las influyentes empresas petroleras. Al tratar las negociaciones en México, esperamos que él tendrá presente que representa, no a la Casa de Morgan en esta ocasión, ni a las compañías petroleras Americanas, sino al pueblo de los Estados Unidos, ansioso de extender la mano de amistad a un Gobierno Mexicano que ha demostrado estar atento del bienestar de sus propios ciudadanos, protegiéndolos de la opresión de Mexicanos y ~~Extranjeros~~ Extranjeros dedicados a la "caza de concesiones."

Charles Beecher Warren, el otro comisionado Americano, fué representante del Comité Nacional Republicano de Michigan y Presidente del Comité de Trámites del Comité Nacional Republicano y se le confió la labor de obtener fondos para la última campaña del Presidente Harding.

Desgraciadamente el pueblo sabe que los banqueros internacionales contribuyeron extensamente a los fondos de la campaña electoral del partido Republicano, pero en sacrificio del bienestar público del pueblo de los Estados Unidos.

El pueblo sabe que estos comisionados Americanos a México fueron precedidos por un representante diplomático particular Thomas W. - Lamont, de J. P. Morgan y Cia. - de quien se asegura haber informado al Gobierno Mexicano sobre las condiciones satisfactorias a la Casa Morgan y a los banqueros internacionales - en que México podría obtener el reconocimiento de parte del Gobierno de los Estados Unidos.

El señor Warren tomará, naturalmente, especial empeño de alejar la impresión de que no viene simplemente a ratificar las demandas del banquero Lamont de la Casa de Morgan y Cia.- El señor Warren tendrá especial cuidado, esperamos sinceramente, en vista de que - durante la última campaña presidencial fué publicado el facsímil de una carta, firmada con su nombre, pidiendo a los jefes de las grandes corporaciones a que contribuyeran liberalmente con fondos para la campaña electoral Republicana, de acuerdo con "LA IMPORTANCIA QUE PARA USTED Y LOS INTERESES DE SU CORPORACION SIGNIFICA EL EXITO REPUBLICANO".

Cualesquiera que hayan sido las relaciones anteriores y antecedentes MAS REMOTOS de los comisionados Payne y Warren, ellos actualmente están comisionados para representar al PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS, que desea demostrar a México la misma equidad y justicia que en un tiempo anhelaba y pedía, cuando, siendo República joven, estabamos luchando por nuestro lugar entre las naciones -- del mundo.

Chicago, Ill.-Junio 17 de 1921.

Hon. Alvaro Obregón, Pres. República de México.  
Palacio Nacional.-México.

Después de un brillante discurso del Senador Schleimer exponiendo las verdaderas condiciones mexicanas, la Legislatura del Estado de Illinois, representando a siete millones de ciudadanos, adoptó unánimemente resolución apoyando vuestra hábil administración. Esta resolución se encuentra ahora en camino Illinois Washington. Representantes desean a México mucho progreso y prosperidad bajo vuestra dirección.

Fred E. Sterling, Vice-Gobernador del Estado de Illinois.-) Senador Albert Clark, Introdutor de Resoluciones.

Austin, Texas.-30 de julio de 1921.

Hon. Alvaro Obregón.  
Presidente de México.

México.

El Honorable Adrián Pool, representante de El Paso, promovió una fuerte y favorable resolución en la -- Legislatura de Texas encomiando su Administración en el Gobierno de México y su amistad hacia los americanos y pidiendo a nuestro Gobierno otorgar reconocimiento oficial inmediato al Gobierno del cual usted es la cabeza y la resolución pasada por casi unanimidad de votos causa grande satisfacción a sus amigos, en los cuales se incluye la mayoría de los ciudadanos de Texas.

W. P. Hobby.

Austin, Texas. Febrero 7, 1923.

A su Excelencia Alvaro Obregón.  
México, D.F.

Resolución felicitando a usted por su hábil Administración de los asuntos de México y pidiendo el reconocimiento oficial de parte de nuestro Gobierno, fue -- pasada por la Legislatura de Texas como voz unánime -- de ese cuerpo.

W. P. Hobby.

Austin, Texas., Febrero 8, 1923.

A su Excelencia Alvaro Obregón.  
México, D.F.,

Aprobación de la resolución presentada el martes en la Cámara de Diputados por nuestro común amigo, Honorable Adrián Pool, de El Paso y otros representantes, terminó hoy pasando al Senado en donde recibió la aprobación ejecutiva, haciéndola así una expresión general del Gobierno del Estado de Texas. Encomia su Administración firmemente y pide el reconocimiento más amigable en nombre de nuestro Gobierno Nacional.

W. P. Hobby.

Frankfort, Ky., Enero 10, 1922.

Honorable Alvaro Obregón.  
Pre. de la Rep. de México.

México, D.F.

La Legislatura del Estado de Kentucky, representando más de tres millones de personas, hoy, unánimemente, pasó una resolución apoyando su hábil Administración y envió copia de dicha resolución a nuestros representantes en Washington. El Senador Schleimer de Arizona habló a nuestra Legislatura. Felicito a Ud. y a la República de México muy cordialmente.

Edwin. P. Morrow.

Gobernador de Kentucky.



37

ANNAPOLIS.-Md., Febrero 2, 1922.

Alvaro Obregón,  
Mexico. D.F.

El Senador y Cámara de Diputados del Estado  
de Maryland unánimemente adoptaron la resolu-  
ción de felicitar a México por la estable --  
administración de usted. Mis felicitaciones.

Albert C. Ritchie.

Gobernador.

Denver, Colo., Abril 25 de 1922.

Hon. Alvaro Obregón.  
México.

Como Gobernador del Estado de Colorado me es grato saludar y felicitar a usted; el Senado de nuestro Estado pasó hoy resolución pidiendo al Presidente-Harding reconozca inmediatamente al eficiente Gobierno que usted preside.

Oliver H. Shoup.  
Gobernador de Colorado.

Baton Rouge, La., Junio 8 de 1922.

Hon. Alvaro Obregón, Presidente  
de la República Mexicana.  
México.

El Senado del Estado de Louisiana adoptó unánimemente resolución apoyando firmemente la hábil Administración de usted y felicitando a México por la halagadora era de paz y prosperidad que ha vuelto a ese país desde que usted fué electo Presidente. Si bien Louisiana no es un Estado fronterizo, está estrechamente ligado con la República Mexicana por sus vías de comunicación e intercambio comercial desde Nuevo Orleans hasta los puertos mexicanos. Por lo tanto está de una manera especial afectada por los asuntos mexicanos y se siente altamente complacido al poder extender sus felicitaciones al Honorable Presidente de la República Mexicana. Estamos muy agradecidos con el Senador Schleimer por habernos proporcionado tanta información valiosa acerca de las condiciones en México.

John M. Parker.-Gobernador.

SANTA FE, Nuevo México, Enero 11 de 1923

SU EXCELENCIA ALVARO OBREGON.  
Presidente República.

Con extremo placer me permito informar a usted que el Senado del Estado de Nuevo México, - por unanimidad de votos, dirigió hoy un escrito al Congreso de los Estados Unidos, pidiendole tome todos los medios posibles para lograr el reconocimiento de México. La resolución tambien encomia su competente Administración.- Mucho crédito por esta acción debe darse al Senador de Arizona, Sr. Schleimer.- Cariñosos Recuerdos.-

GOBERNADOR DE NUEVO MEXICO.

J. F. Hinkle.

Madison, Wisc., Enero 17 de 1923.

Gral. Alvaro Obregón,  
Presidente de la Republica.

Tres millones de gentes del gran Estado de Wisconsin, por conducto de su Gran Asamblea, encomian la hábil--  
afministración de usted por unanimidad. Han tomado nota oficial de los hechos presentados por el Senador -  
Schleimer de Arizona, de que México nuevamente cuenta  
con un Gobierno estable, trabajando en armonia con el  
pueblo de la Republica Americana. Copias de esta reso-  
lución serán trasmitidas a los Representantes de Wis-  
consin en Washington, a su Excelencia el Presidente de  
los Estados Unidos y a su Excelencia el Presidente de  
México.

T. J. Blaine.  
Gobernador.,

BISMARCK, North Dakota, Enero 23 -1923.

ALVARO OBREGON.  
México, D.F.

Con placer informo a usted que el -  
Senado del Estado de North Dakota, hoy, pasó una reso-  
lución elogiando su habil Administración y pidiendo a  
las Autoridades competentes de Washington que hagan to-  
do lo que esté en su poder para reanudar las relaciones  
amistosas.- El senador Schleimer dió valiosa información  
relativa a las condiciones estables en México.-

TENIENTE GOBERNADOR.

Frank H. Hayland.

PIERRE, South Dakota, Enero 27 - 1923.

ALVARO OBREGON.

México, D. F.

Tengo el gusto de informar a usted que el Estado de South Dakota se adhirió a sus Estados hermanos para encomiar su habil Administración - pasando unicamente una resolución pidiendo a las Autoridades de Washington que hagan todo lo que esté en su poder para restablecer las relaciones amistosas con México.- El discurso del Senador Schleimer impresionó profundamente.- Altamente elogiamos sus esfuerzos en tratar de restaurar la estabilidad de México.-

VICE-GOBERNADOR.

Carl. Gunderson.

Topeka, Kans., Enero 30 de 1923.

Alvaro Obregón.  
México, D.F.

Con placer informo a usted que el Gran Estado de -  
Kansas, por conducto de su Senado, ha tomado conside-  
ración oficial de las condiciones de México, tan gran-  
demente cambiadas, pasando una resolución unánimenen-  
te elogiando en términos muy altos su Administración-  
y pidiendo al Gobierno de los Estados Unidos que em-  
plee todos sus esfuerzos para reanudar las relaciones,  
con el objeto de que México vuelva a ocupar su lugar-  
entre las primeras Naciones del Mundo. El Senador ---  
Schleimer, quien se encuentra aquí, proveyó muchos -  
informes que teníamos grandes deseos de poseer.

Jonatham M. Davis.

Gobernador de Kansas.



LINCOLN, Nebraska, Enero 31 - 1923.

HONORABLE ALVARO OBREGON.  
Presidente de México.  
México, D.F.

El Senado del Estado de Nebraska, por unanimidad de votos, pasó hoy una resolución encomiando su habil Administración y en estimación por su muy manifiesta amistad hacia los ciudadanos de los Estados vecinos de Arizona, Nuevo México, Texas y California al permitir que el ganado de esos Estados áridos, pasen a México bajo condiciones tan favorables; pidiendo a las Autoridades Gubernativas de Washington, que tomaran conocimiento de sus actos como Jefe del Gobierno de México, con el fin de que las relaciones amistosas entre el Gobierno de México y el Gobierno de los Estados Unidos sean reanudadas.- Los miembros del Congreso y las Autoridades del Estado de Nebraska se encuentran muy complacidos al saber, por el senador Schleimer, que la paz y buena disposición existen actualmente en su País y sinceramente desean que pronto puedan quedar establecidas completamente las relaciones amistosas entre los dos Gobiernos.- Los dos millones de ciudadanos del Estado de Nebraska envían sus saludos a los ciudadanos Mexicanos.-

EL GOBERNADOR DE NEBRASKA,  
Charles Bryan.

Cheyenne, Wyo., Febrero 2, 1923.

Honorable Alvaro Obregón.  
Presidente de México.  
Palacio Nacional.  
Ciudad de México.

El Pueblo del Estado de Wyoming, por medio de su Senado, unánimemente pasó hoy una resolución encomiando su hábil Administración y recomendando a nuestras Autoridades en Washington que hagan todo lo posible con el objeto de reanudar las relaciones amistosas, que por tantos años existieron entre este País y México, nuestra República hermana. Nuestra Legislatura se impresionó profundamente al saber por el Senador Schleimer de sus muchas acciones y esfuerzos sinceros para dar protección a las propiedades y vidas de los ciudadanos americanos así como de sus felices esfuerzos para rehabilitar a su Patria. Los ciudadanos de Wyoming envían a usted sus saludos.

William B. Ross.

Gobernador de Wyoming,

CIUDAD DE CARSON, Nevada Febrero 9 -1923.

HONORABLE ALVARO OBREGON.  
Palacio Nacional.  
Ciudad de México.

Tengo el gusto de informar a usted que -  
el Senado del Estado de Nevada, por unanimidad de vo-  
tos pasó una resolución aprobando su habil Administra-  
ción y pidiendo a nuestras Autoridades en Washington -  
que hagan todo lo posible con el fin de restaurar  
relaciones amistosas otra vez entre los Estados Unido  
y México.- El Senador Schleimer visitó el Senado infor-  
mándolo de muchos cambios importantes hechos bajo su -  
Administración.- Estoy de acuerdo con la acción tomada  
y confío que las relaciones completas y llenas de armo-  
nía quedarán pronto establecidas entre los dos Gobier -  
nos.-

J.G.Scrugham.

GOBERNADOR DE NEVADA.

66  
HELENA. Mont. Febrero 23, 1923.

Honorable Alvaro Obregón.  
Presidente de la República de México.  
Palacio Nacional. México.

El Senado del Estado de Montana pasó hoy, unánimemente, una resolución elogiando su hábil Administración. La resolución toma en consideración las condiciones tan cambiadas en su País y recomienda a las Autoridades competentes del Gobierno de los Estados Unidos que hagan todo lo posible para reanudar las relaciones amistosas. Tuvimos la satisfacción de obtener informes muy valiosos por parte del Senador Schleimer, que sirvieron para podernos guiar en nuestra acción. Copias de esta resolución serán enviadas a Washington.

Jos M. Dixon.  
Gobernador de Montana.

347 SALEM ORG 90 3 EXTRA.

AL HONORABLE ALVARO OBREGON.  
PRESIDENTE DE MEXICO.

Tengo el gusto de transcribir a usted el acto de la Legislatura del Estado de Oregon del día de hoy, votando por unanimidad una resolución urgiendo al Gobierno de los Estados Unidos el reconocimiento del Gobierno de México, y hacer cuanto esté dentro de sus fuerzas para cimentar en el futuro las relaciones amistosas ya existentes entre los pueblos de ambas repúblicas.- El Estado de Oregon con profunda satisfacción ha contemplado la habil Administración de los asuntos de México por usted.- Mucho nos complace haber recibido por conducto de los atentos servicios del senador Schleimer extensa información relativa a las actuales condiciones de México.-

WALTER M. PIERCE.

Gobernador de Oregon.

CALIFORNIA.

Considerando que siempre ha existito en la vecina República de México una serie de dificultades y revoluciones, en las cuales la vida, la libertad y la propiedad - estuvieron constantemente en peligro;- Considerando que ha sido finalmente electo como Presidente de nuestra vecina República hermana, un hombre que promete ser el verdadero salvador de su País, el muy honorable General Alvaro Obregón;- Considerando que el General Obregón es una persona del pueblo y que reúne todas las cualidades, incluso entero respeto, confianza y el entusiasmo de los habitantes de su País; y Considerando que es más adecuado y propio que el Senado del Estado de California se una a su hermano Arizona, para hacer una formal demostración de amistad al pueblo de nuestra vecina y hermana República del Sur, que tiene depositada su confianza en el General Obregón; por lo anterior expuesto se- RESUELVE - por el Senado y Asamblea unidos del Estado de California, declarar que es de su agrado la elección recaída en el General Obregón, así como que están satisfechos de su presente administración, teniendo mucho gusto en felicitar al pueblo de México por la nueva era de paz y prosperidad y por las relaciones amistosas que se han establecido; y, por lo tanto, se- RESUELVE que el Secretario del Senado remita copias de esta resolución al Presidente del Senado de los Estados Unidos, al orador oficial de la Cámara de Diputados y a cada uno de los Senadores californianos y representantes en el Congreso; así como se- RESUELVE que el mismo Secretario del Senado envíe al General Obregón, directamente, una copia de esta misma resolución.

73

## ARIZONA.

Al Senado y Cámara de Diputados de los Estados Unidos de América, reunidos en Congreso.

La Quinta Legislatura del Estado de Arizona, somete respetuosamente:- Considerando que en la República de México, durante un período de varios años ha existido un estado de guerra civil que causa miseria inaudita, destrucción de vidas y propiedades y casi completa carencia de Gobierno Civil:- Considerando que en la República de México ha surgido un hombre intensamente leal a su País, simpático, amplio de criterio y humano, estudioso de las condiciones de su País y de todo el mundo y con el empeño de restaurar los poderes y fortunas, perdidos de su Patria, el H. Alvaro Obregón; Considerando que los electores de la mencionada República de México han escogido, casi por voto unánime, al citado Alvaro Obregón para que sea el Presidente de su Patria el H. Alvaro Obregón; y Considerando que el pueblo del Estado de Arizona reconoce la incuestionable habilidad, honor e integridad de l - nuevo Presidente electo de México, Alvaro Obregón, y cree que por medio de él y de su atinada Administración, de los deberes de su puesto como Presidente de la República de México, apuntará para nuestra República hermana -- una nueva era de felicidad, prosperidad y libertad. Por lo tanto, - Resuelven el Senado y la Cámara de Diputados del Estado de Arizona que se dirija un memorial al Senado y Cámara de Diputados de los Estados Unidos de América para que, por ~~una~~ acta del Congreso y por los conductos oficiales, se otorgue el debido reconocimiento a la República de México y a su Presidente debidamente electo, Alvaro Obregón.- Resuelven que se envíe una copia de este memorial y estos decretos al Presidente de los Estados Unidos, al Presidente de la Cámara de Diputados, al Presidente del Senado de los Estados Unidos, al Secretario de Estado y cada uno de nuestros representantes en el -- Congreso, a cada uno de los cuales se les pedirá y urgirá para que hagan cuanto esté en su mano para obtener -- tal reconocimiento . "